Porównanie tłumaczeń Jana 18:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Te powiedziawszy Jezus odszedł z — uczniami Jego na drugą stronę — potoku — Cedron, gdzie był ogród, do którego wszedł On i — uczniowie Jego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Te powiedziawszy Jezus wyszedł z uczniami Jego na drugą stronę potoku Cedron gdzie był ogród do którego wszedł On i uczniowie Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po tych słowach Jezus wraz ze swoimi uczniami wyszedł na drugą stronę potoku Kidron,* gdzie był ogród, do którego wszedł On i Jego uczniowie.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	To powiedziawszy Jezus wyszedł z uczniami jego poza zimowy strumień Cedron, gdzie był ogród, do którego wszedł on i uczniowie jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Te powiedziawszy Jezus wyszedł z uczniami Jego na drugą stronę potoku Cedron gdzie był ogród do którego wszedł On i uczniowie Jego

[1)] <x>100 15:23</x>